



Amtsblatt

für den

Landkreis Eichsfeld

Jahrgang 2016

Heilbad Heiligenstadt, den 09.02.2016

Nr. 04

<u>Inhalt</u>	<u>Seite</u>
A Öffentliche Bekanntmachungen des Landkreises Eichsfeld	
07. Sitzung des Jugendhilfeausschusses des Kreistages des Landkreises Eichsfeld am 16.02.2016	... 27
16. Sitzung des Kreisausschusses des Kreistages des Landkreises Eichsfeld am 17.02.2016	... 27
Öffentliche Ausschreibung gemäß § 3 Abs. 1 VOL/A - Durchführung der Schuldnerberatung für den Landkreis Eichsfeld -	... 28
Öffentliche Ausschreibung gemäß VOB/A - Deponie Beinrode / Oberflächenabdichtung Altkörper 2. BA -	... 29
B Veröffentlichungen sonstiger Stellen	
<u>Landwirtschaftsamt Leinefelde-Worbis, Leinefelde, Lisztstraße 2, 37327 Leinefelde-Worbis</u>	
Aufhebung der Allgemeinverfügung des Landwirtschaftsamtes Leinefelde-Worbis zur allgemeinen Zulassung der Nutzung des Aufwuchses auf Brachflächen sowie Feldrandstreifen ab dem 1. Juli durch Beweidung mit Tieren sowie durch Schnittnutzung für Futterzwecke vom 14. Juli 2015	... 33
<u>Gewässerunterhaltungszweckverband "Eichsfeld" Bergstr. 51, 37355 Niederorschel</u>	
Öffentliche Auslegung der festgestellten Jahresrechnung 2013	... 33
Öffentliche Auslegung der festgestellten Jahresrechnung 2014	... 34

Herausgeber: Landkreis Eichsfeld

Bezugsmöglichkeiten: Das Amtsblatt kann beim Landkreis Eichsfeld/Stabsstelle Gremien- und Öffentlichkeitsarbeit, Friedensplatz 8, 37308 Heilbad Heiligenstadt, **als Abonnement, Einzelausgabe oder blattweise** bezogen werden. Tel. : 03606 650 -1050 / -1051 / -1052;
Preis je Doppelseite 0,10 € zuzüglich Versandkosten.

Erscheinungsweise: in der Regel dienstags,
auch unter der Internetadresse www.kreis-eic.de (Aktuelles, Amtsblatt)

07. Sitzung des Jugendhilfeausschusses des Kreistages des Landkreises Eichsfeld am 16.02.2016

Die 07. Sitzung des Jugendhilfeausschusses des Kreistages des Landkreises Eichsfeld findet am

Dienstag, den 16.02.2016 um 16:00 Uhr

im Kreistagssaal des Landkreises Eichsfeld, Göttinger Straße 5, Heilbad Heiligenstadt statt.

Tagesordnung

Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Festlegung der Tagesordnung
3. Genehmigung der Niederschrift über den öffentlichen Teil der 06. Sitzung des Jugendhilfeausschusses am 24.11.2015
4. Projekt: Demokratie Leben- Filmbeitrag der Regelschule "J. C. Fuhlrott", Leinefelde
5. Vorstellung des Eltern- Kind – Zentrums der Kindertagesstätte St. Bonifatius in Leinefelde
6. Mitteilungen und Anfragen

Nicht öffentlicher Teil

Heilbad Heiligenstadt, 08.02.2016

Der Landrat

16. Sitzung des Kreisausschusses des Kreistages des Landkreises Eichsfeld am 17.02.2016

Die 16. Sitzung des Kreisausschusses des Kreistages des Landkreises Eichsfeld findet am

Mittwoch, den 17.02.2016 um 14:00 Uhr

im Kreistagssaal des Landkreises Eichsfeld, Göttinger Straße 5, Heilbad Heiligenstadt statt.

Der öffentliche Teil der Sitzung beginnt um 14:45 Uhr.

Tagesordnung

Nicht öffentlicher Teil – 14:00 Uhr

Öffentlicher Teil – 14:45 Uhr

12. Genehmigung der Niederschrift über den öffentlichen Teil der 15. Sitzung des Kreisausschusses am 26. November 2016
13. Festlegung des Fraktionsgeldes für das Haushaltsjahr 2016
14. Controllingbericht 2015
15. Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2016 des Landkreises Eichsfeld

16. Bestellung des Abschlussprüfers für die Jahresabschlüsse 2015 und 2016 der Eichsfelder Kulturbetriebe
17. Satzung zur Erhebung von Kostenbeiträgen für die Inanspruchnahme von Plätzen in der Kindertagespflege im Landkreis Eichsfeld
18. Satzung zur Ausgestaltung der Kindertagespflege im Landkreis Eichsfeld
19. Entwurf der Tagesordnung zur 09. Sitzung des Kreistages am 02. März 2016
- Öffentlicher Teil
20. Mitteilungen und Anfragen

Heilbad Heiligenstadt, 08.02.2016

Der Landrat

Öffentliche Ausschreibung gemäß § 3 Abs. 1 VOL/A - Durchführung der Schuldnerberatung für den Landkreis Eichsfeld -

- a) Auftraggeber (Vergabestelle):** Landkreis Eichsfeld
Hauptamt
Friedensplatz 8
37308 Heilbad Heiligenstadt
- b) Vergabeverfahren:** Öffentliche Ausschreibung gemäß § 3 Abs. 1 VOL/A
- c) Ausführung der Leistungen:** Durchführung der Schuldnerberatung für den Landkreis Eichsfeld
- d) Ort der Ausführung:** Landkreis Eichsfeld
- e) Vergabenummer:** 06/50/16
- f) Art und Umfang der Leistung:** Durchführung von individueller Schuldnerberatung von Familien und Einzelpersonen mit finanziellen Schwierigkeiten im Landkreis Eichsfeld
- g) Aufteilung in Lose:** nein
- h) Ausführungszeitraum:** 01.06.2016 bis 31.05.2017
- i) Anforderung bzw. Einsicht der Vergabeunterlagen:**
Landkreis Eichsfeld
Hauptamt
Friedensplatz 8
37308 Heilbad Heiligenstadt

E-Mail: vergabe@kreis-eic.de
Fax: 03606 650-9000
Tel.: 03606 650-1210; Herr Koch
Tel.: 03606 650-1214; Frau Lauerwald

Die Vergabeunterlagen können nur versendet werden, wenn die Vergabeunterlagen schriftlich bei der oben genannten Stelle angefordert wurden.

j) Anschrift, an die die Angebote zu richten sind: siehe Punkt a)

k) Angebotsabgabe: schriftlich per Post (eine digitale Angebotsabgabe ist nicht zulässig)
Zur Angebotsabgabe ist der den Vergabeunterlagen beigefügte Umschlag zwingend zu verwenden.

l) Ende der Angebotsfrist:

15.03.2016 um 10.00 Uhr

m) Die Bindefrist endet am:

29.04.2016

n) Zuschlag erteilende Stelle: siehe Punkt a)

o) Nebenangebote: sind nicht zugelassen

p) Nachweise der Eignung (auch für eventuelle Nachunternehmer):

- Eigenerklärung zur Eignung (124) bzw. Angabe der PQ-Nummer
- Der Nachweis durch Präqualifizierungsverfahren entsprechend § 6 Abs. 4 VOL/A ist zugelassen
- Erklärungen gemäß dem Thüringer Vergabegesetz (ThürVgG)

q) Auskünfte erteilt: siehe Punkt i)

r) Zuschlagskriterien: wirtschaftlichstes Angebot in Bezug auf den Preis

s) sonstige Angaben:

Erklärungen und Nachweise werden gemäß § 16 Abs. 2 VOL/A nicht nachgefordert.
Es gelten die allgemeinen Vertrags- und Zahlungsbedingungen des Landkreises Eichsfeld (siehe Vergabeunterlagen), die Bedingungen des Leistungsverzeichnisses sowie die allgemeinen Vertragsbedingungen für die Ausführung von Leistungen (VOL/B).

Die Angebote sind abzufassen in: Deutsch

t) Nachprüfstelle:

Thüringer Landesverwaltungsamt
Referat 250 – Vergabeangelegenheiten
Weimarplatz 4
99423 Weimar

Der Landrat

Öffentliche Ausschreibung gemäß VOB/A **- Deponie Beinrode / Oberflächenabdichtung Altkörper 2. BA -**

a) Auftraggeber: Landkreis Eichsfeld
Liegenschaftsamt
Friedensplatz 8
37308 Heilbad Heiligenstadt,
Tel.: 03606 650-2311
Fax: 03606 650-9090

b) Vergabeverfahren: Öffentliche Ausschreibung, VOB/A
Hinweis: auf die Möglichkeit der Beanstandung der beabsichtigten Vergabeentscheidung beim Auftraggeber nach § 19 Abs. 2 ThürVgG und die Kostenfolge nach § 19 Abs.5 ThürVgG

c) Elektronische Angebotsabgabe: Eine elektronische Angebotsabgabe ist nicht zulässig. Die Abgabe darf nur in Papierform erfolgen.

d) Ausführung von Bauleistungen: Deponie Beinrode
Vergabenummer: 04/5/16 – Oberflächenabdichtung Altkörper 2. BA

e) Ort der Ausführung: Deponie Beinrode, An der B 247, 37327 Leinefelde

f) Art und Umfang der Leistung: (alle angegebenen Mengen sind ca. Mengen)

1 psch	Baustelleneinrichtung incl. Schwarz-Weißanlage, Schutzausrüstung für kontaminierte Bereiche
355 m	PEHD-Oberflächendrainagerohr DA 225 liefern und verlegen
5 Stück	Kontrollschächte DN 600 PEHD
1080 m	vorhandene Deponiegasleitungen freilegen, lagern, wiederverlegen
610 m	Deponiegasleitungen DA 125 PEHD liefern und verlegen
15 Stück	Gasbrunnenschächte im Bereich Böschung und Plateau herstellen
1000 m ³	Umprofilierung Altpolder Bereich Zufahrtsrampe
54500 m ²	Nachverdichtung bestehende Gasdrain- und Ausgleichsschicht
5200 m ³	Herstellung Ausgleichsschicht d=15 cm im Plateaubereich incl. Lieferung
33700 m ²	Verlegung Bentonitmatte im Plateaubereich
6700 m ³	Herstellung Künstliche Mineralische Dichtung d=30 cm im Böschungsbereich
33700 m ²	Verlegung Kunststoffdichtungsbahn und Geotextil im Plateaubereich
21000 m ²	Verlegung Kunststoffdichtungsbahn und Geotextil im Böschungsbereich
6300 m ³	Herstellung Entwässerungsschicht d=30 cm im Böschungsbereich incl. Lieferung
10100 m ³	Herstellung Entwässerungsschicht d=30 cm im Plateaubereich inkl. Lieferung
40000 m ³	Einbau und Transport von Boden für Rekultivierungsschicht von Lagern des AG
15000 m ³	Einbau und Lieferung von Boden für Rekultivierungsschicht
54500 m ²	Grasansaat auf Rekultivierungsschicht
450 m	Lieferung und Einbau von Trapezsohlschalen am Böschungsfuß
400 m ²	Herstellung von Wasserbaupflaster als Böschungs- und Grabenbefestigung
1500 m ³	Einbau und Lieferung Frostschutzschicht für Kontrollwege inkl. Erdarbeiten
200 m ³	Einbau und Lieferung Hartgesteins-schotter für Kontrollwege
430 m ²	Einbau Tragdeckschicht in Kontrollwegen
1100 m	Herstellen von Banketten verschiedener Breiten an Kontrollwegen
340 m ²	Oberbodenandeckung in Randbereichen

g) Erbringung von Planungsleistungen: nein

h) Aufteilung in Lose: nein (innerhalb der Vergabe-Nr. ist keine Aufteilung in Lose vorgesehen)

i) Ausführungsfrist: Mai 2016 – Dezember 2016

j) Nebenangebote: sind zugelassen

k) Anforderung der Vergabeunterlagen: Anforderungen schriftlich an: sie a) Frau Dornieden
Die Vergabeunterlagen werden **ab 17.02.2016** versandt.

l) Entgelt für die Vergabeunterlagen: 20,50 €

Zahlungsweise: Banküberweisung
Empfänger: Landkreis Eichsfeld, Landratsamt
IBAN: DE7082057070 0200003631
BIC: HELADEF1EIC
Geldinstitut: Kreissparkasse Eichsfeld
Verwendungszweck : 04/5/16

Die Vergabeunterlagen können nur versendet werden, wenn

- auf der Überweisung der Verwendungszweck angegeben wurde
- und gleichzeitig mit der Überweisung die Vergabeunterlagen per Brief oder Fax (unter Angabe Ihrer vollständigen Firmenanschrift) bei der unter a) genannten Stelle angefordert wurden
- das Entgelt auf dem Konto des Empfängers eingegangen ist

Das Entgelt wird nicht erstattet.

o) Anschrift, an die die Angebote zu richten sind: wie Anschrift unter a)

Die Angebote müssen abgefasst sein in: deutsch

Die Angebotsabgabe: schriftlich, in Papierform (eine digitale/elektronische Angebotsabgabe ist nicht zulässig).

q) Angebotseröffnung: am **10.03.2016 um 10:30 Uhr**

Ort: Die Angebotsöffnung findet im Verwaltungsgebäude Haus 4, 1.OG, Raum 201, des Landratsamtes Eichsfeld, 37308 Heilbad Heiligenstadt statt. Personen, die bei der Eröffnung anwesend sein dürfen: Bieter oder deren Bevollmächtigte

r) geforderte Sicherheiten: 5 % der Auftragssumme für Vertragserfüllung bzw. 3 % der Auftragssumme einschließlich erteilter Nachträge für Mängelansprüche

s) wesentliche Zahlungsbedingungen: Abschlags- und Schlusszahlungen gemäß VOB/B

t) Rechtsform der Bietergemeinschaften: gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigten Vertreter

u) Nachweise zur Eignung:

Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen (Präqualifikationsverzeichnis). Bei Einsatz von Nachunternehmern ist auf Verlangen der Nachweis vorzulegen, dass die vorgesehenen Nachunternehmer präqualifiziert sind oder die Voraussetzungen für die Präqualifikation erfüllen.

Nicht präqualifizierte Unternehmen haben zum Nachweis Ihrer Eignung (Fachkunde, Leistungsfähigkeit, Zuverlässigkeit) mit dem Angebot das ausgefüllte Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ vorzulegen. Bei Einsatz von Nachunternehmern sind die Eigenerklärungen auch für die vorgesehenen Nachunternehmer anzugeben, es sei denn, die Nachunternehmer sind präqualifiziert. In diesem Fall reicht die Angabe der Nummer, unter der die Nachunternehmer in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden. Gelangt das Angebot in die engere Wahl sind die Eigenerklärungen (auch die der Nachunternehmer) durch Vorlage der in der Eigenerklärung zur Eignung genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen.

Zusätzlich sind mit dem Angebot einzureichen:

DVS-Schweißbescheinigung PEHD

BAM Zulassung für KDB, Bundeseinheitliche Eignungsbeurteilungen für GTD

Mit dem Angebot vorzulegende Erklärungen, die als weitere besondere Vertragsbedingungen Vertragsbestandteil sind:

- Ergänzende Vertragsbedingungen zu Tariftreue und Entgeltgleichheit (§§ 10 und 12 Abs. 2 ThürVgG)
- Ergänzende Vertragsbedingungen zur Beachtung der ILO-Kernarbeitsnormen (§§ 11 und 12 Abs. 2 ThürVgG)
- Ergänzende Vertragsbedingungen zu § 12 und § 15 ThürVgG-Nachunternehmer-Einsatz; § 17 ThürVgG-Kontrolle; § 18 ThürVgG-Sanktionen

Spätestens auf gesondertes Verlangen vorzulegende Erklärungen, die bei Vertragsabschluss Vertragsbestandteil werden:

- Ergänzung des Verzeichnisses der Nachunternehmerleistungen (233) um die Namen der Nachunternehmer
- Nachunternehmererklärung zu Tariftreue und Entgeltgleichheit (§§ 10, 12 Abs. 2 und 15 Abs. 2 ThürVgG)
- Nachunternehmererklärung zur Beachtung der ILO-Kernarbeitsnormen (§§ 11 und 12 Abs. 2 ThürVgG)

Auf gesondertes Verlangen vorzulegende Nachweise (einzureichen innerhalb einer Frist von 6 Tagen):

- Angaben und Nachweise nach § 6 Abs. 3 Nr. 2 VOB/A für Bieter und Nachunternehmer
- Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes
- Freistellungsbescheinigung des Finanzamtes
- Nachweis der Haftpflichtversicherung

v) Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist: 20.05.2016

w) Nachprüfungsstellen (§ 21 VOB/A):

Thüringer Landesverwaltungsamt
Referat 250-Vergabeangelegenheiten
Weimarplatz 4
99423 Weimar
Tel.: 0361 3773-7254
Fax: 0361 3773-9354

Heilbad Heiligenstadt, den 29.01.2016

Der Landrat

Landwirtschaftsamt Leinefelde-Worbis, Leinefelde, Lisztstraße 2, 37327 Leinefelde-Worbis

Aufhebung der Allgemeinverfügung des Landwirtschaftsamtes Leinefelde-Worbis zur allgemeinen Zulassung der Nutzung des Aufwuchses auf Brachflächen sowie Feldrandstreifen ab dem 1. Juli durch Beweidung mit Tieren sowie durch Schnittnutzung für Futterzwecke vom 14. Juli 2015

I.

Die Allgemeinverfügung des Landwirtschaftsamtes Leinefelde-Worbis zur allgemeinen Zulassung der Nutzung des Aufwuchses auf Brachflächen sowie Feldrandstreifen ab dem 1. Juli durch Beweidung mit Tieren sowie durch Schnittnutzung für Futterzwecke vom 14. Juli 2015 wird **mit Wirkung zum 29.02.2016 aufgehoben**.

II.

Diese Allgemeinverfügung gilt am Tag nach ihrer Veröffentlichung als bekanntgegeben. Die Bekanntgabe erfolgt in den Aushängen der örtlich zuständigen Landwirtschaftsamter, im Aushang an der Amtstafel des Landratsamtes im betroffenen Landkreis sowie auf der Internetseite www.thueringen.de/th9/landwirtschaftsaemter/leinefelde/

Begründung:

Die Allgemeinverfügung erging aufgrund § 25 Abs. 2 Direktzahlungen-Durchführungsverordnung -DirektZahlDurchfV-. Danach konnten die zuständigen Behörden der Länder (hier die Landwirtschaftsamter) ab dem 1. Juli des jeweiligen Jahres allgemein oder im Einzelfall zulassen, dass in Gebieten, in denen auf Grund außergewöhnlicher Umstände, insbesondere ungünstiger Witterungsverhältnisse, nicht ausreichend Futter zur Verfügung steht oder stehen wird, der Aufwuchs durch Beweidung mit Tieren oder durch Schnittnutzung für Futterzwecke genutzt wird.

Die Ausweisung der betroffenen Gebiete erfolgte somit nur für das jeweilige Antragsjahr.

Da eine Befristung der Allgemeinverfügung im Tenor verabsäumt wurde, wird diese Allgemeinverfügung hiermit zum 29.02.2016 aufgehoben.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Allgemeinverfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift beim Landwirtschaftsamt Leinefelde-Worbis, Lisztstraße 2, in 37327 Leinefelde-Worbis einzulegen.

Leinefelde-Worbis, den 21.01.2016

gez. Dr. Manuela Kahl
Amtsleiterin
Landwirtschaftsamt Leinefelde-Worbis

Gewässerunterhaltungszweckverband Eichsfeld, Bergstraße 51, 37355 Niederorschel

Öffentliche Auslegung der festgestellten Jahresrechnung 2013 mit ihren Anlagen, des Schlussberichtes über die Prüfung der Jahresrechnung 2013 sowie der Beschlüsse über die Feststellung der Jahresrechnung und die Entlastung für das Haushaltsjahr 2013

Gemäß § 80 Abs. 4 ThürKO liegt die festgestellte Jahresrechnung 2013 mit ihren Anlagen, der Schlussbericht über die Prüfung der Jahresrechnung 2013 sowie die Beschlüsse über die Feststellung der Jahresrechnung und die Entlastung für das Haushaltsjahr 2013 in der Zeit vom

15.02.2016 bis 02.03.2016

zu den bekannten Öffnungszeiten bei der Verwaltungsgemeinschaft „Eichsfelder Kessel“, Zimmer 10, Bergstraße 51, 37355 Niederorschel öffentlich aus und werden bis zur Feststellung der Jahresrechnung 2014 zur Einsichtnahme zur Verfügung gehalten.

Gez. Hartung
Verbandsvorsitzender

Öffentliche Auslegung der festgestellten Jahresrechnung 2014 mit ihren Anlagen, des Schlussberichtes über die Prüfung der Jahresrechnung 2014 sowie der Beschlüsse über die Feststellung der Jahresrechnung und die Entlastung für das Haushaltsjahr 2014

Gemäß § 80 Abs. 4 ThürKO liegt die festgestellte Jahresrechnung 2014 mit ihren Anlagen, der Schlussbericht über die Prüfung der Jahresrechnung 2014 sowie die Beschlüsse über die Feststellung der Jahresrechnung und die Entlastung für das Haushaltsjahr 2014 in der Zeit vom

15.02.2016 bis 02.03.2016

zu den bekannten Öffnungszeiten bei der Verwaltungsgemeinschaft „Eichsfelder Kessel“, Zimmer 10, Bergstraße 51, 37355 Niederorschel öffentlich aus und werden bis zur Feststellung der Jahresrechnung 2015 zur Einsichtnahme zur Verfügung gehalten.

Gez. Hartung
Verbandsvorsitzender